

DEMO



## 1.0 Dichiarazione CE di conformità per le macchine

In ottemperanza alla Direttiva Macchine 89/392 CEE del 14 Giugno 1989 requisiti essenziali di sicurezza e salute (Allegato I), IL SERBATOIO MOBIL-TANK non è elencato come macchina pericolosa (Allegato IV); Direttiva Macchine 91/368 CEE del 20/06/91 Direttiva Macchine 93/44 CEE del 22/07/93, concernenti il ravvicinamento delle legislazioni degli stati membri relative alla costruzione di macchine (All. II parte A); D.R.P. n° 547 del 27/04/55 con richiamo specifico nei titoli: III, VI, D.P.R. n° 459/96 (All. II parte A).

Norme armonizzate di riferimento: UNI EN 349 (1994); UNI EN 294 (1993); EN 614-1 (1995); EN 626-1 (1994); UNI EN 418 (1994); prEN 842 (1995).

Il sottoscritto Luigi Morricone, Amministratore della società DEMO S. r.l. nonché rappresentante legale della stessa, sita nella Zona Ind.le Pianura Vomano S.S. 150, 1 64024 NOTARESCO (TE)

### Fabbricante

della macchina: SERBATORIO "MOBIL-TANK" impiegata per il trasporto e l'erogazione di liquido infiammabile matricola n° / anno , per il rifornimento e lo stoccaggio, temporaneo

### Dichiara

che la macchina rispetta tutti i requisiti essenziali di sicurezza e sanitari che la rendono idonea per la messa in commercio, pertanto è **CONFORME** a quanto previsto dalla Direttiva Macchine ed in particolare:

- Sono presenti protezioni/ripari/carter antinfortunistici, simboli e scritte sull'antinfortunistica;
- Stabilità della macchina assicurata da una intelaiatura metallica opportunamente dimensionata, la stessa ne permette la movimentazione e la protezione dagli urti accidentali;
- Sono stati installati componenti e materiali costruiti alla regola dell'arte, è stata controllata la macchina ai fini della sicurezza meccanica con esito positivo avendo eseguito le verifiche di legge;
- Gli elementi mobili della macchina sono opportunamente protetti "segregati";
- Gli spigoli vivi sono adeguatamente smussati.
- E' omologata dal Ministero dei Trasporti e della Navigazione tramite il R.I.N.A. di Genova in base al D.M. 14/05/90.

LA MACCHINA E' STATA PROGETTATA PER IL TRASPORTO ED IL CONTENIMENTO DI LIQUIDI INFIAMMABILI, QUALORA FOSSE IMPIEGATA DIVERSAMENTE TRASPORTASSE COSE DI ALTRO TIPO, POTREBBERO ESSERE DEI RISCHI RESIDUI NON PREVEDIBILI PRIMA, PERCIO' LA MACCHINA POTREBBE NON ESSERE PIU' SICURA.

### Declina

OGNI RESPONSABILITA' PER SINISTRI A PERSONE O A COSE DERIVANTI DA ERRATA INSTALLAZIONE, DA UN CORRETTO UTILIZZO, DA MANOMISSIONI DELL'IMPIANTO O DEL MACCHINARIO DA PARTE DI TERZI, OVVERO DA CARENZE DI MANUTENZIONE O RIPARAZIONE.

L'amministratore



**UFFICIO DI ANCONA**  
**Branch Office of ANCONA**

**DICHIARAZIONE DELLE PROVE INIZIALI E PERIODICHE PER CONTENITORE INTERMEDIO**  
**STATEMENT OF INITIAL AND PERIODIC FOR INTERMEDIATE BULK CONTAINER**

**N° 02/AN/320/CO/38**

**Si dichiara che il contenitore intermedio (1) METALLICO**

This is to certify that the

**tipo (2) 31A**

type

**e contrassegnato con la sigla UN 31A/Y/1102//DEMO MOBILTANK 450/0/597**

and marked

**costruito da DEMO S.r.l. - Notaresco (TE)**

built by

**dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti con autorizzazione**

by Ministry of Transport with authorization n° 10/2001 del 04.12.2001

**è stato sottoposto con esito favorevole il 22.11.2002 presso DEMO S.r.l. - Notaresco (TE)**

has been submitted with good result on date

**alle seguenti prove:**

to the following tests:

- **conformità al prototipo, compresa la marcatura**  
conformity to the design type, including the marking
- **prova di tenuta con aria a 20 Kpa per 10 minuti (3)**  
leakproofness test with air at 20 Kpa for 10 minutes
- **verifica delle condizioni interne ed esterne**  
internal and external condition inspection
- **corretto funzionamento dell'equipaggiamento di servizio**  
proper functioning of the service equipment

**Le prove sono state eseguite da questo Istituto per conto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti**

The tests have been carried out by this Society on behalf of the Ministry of Transport

**in conformità al D.M. del 14 maggio 1990**

according to relevant Decree of 14 may 1990

**NOTA : L'utilizzazione del contenitore per il trasporto delle merci pericolose è subordinato alla compatibilità delle merci pericolose stesse con tutti i materiali costituenti il contenitore e i relativi accessori che possono venire a contatto con i prodotti trasportati.**

**Possono essere trasportati solo prodotti con tensione di vapore inferiore a 2 bar alla temperatura di 100° C, nel rispetto del grado di riempimento stabilito al punto 2.6.2 del D.M. 14 maggio 1990 e con punto di infiammabilità superiore a 61° C.**

Ancona, 27 novembre 2002



**RINA**

P. Ranieri

- (1) metallico o di plastica rigida o composto con recipiente interno in plastica**  
metallic IBCs or rigid IBCs or composite IBCs with plastic inner receptacles
- (2) 11A, 11B, 11N, 21A, 21B, 21N, 31A, 31B, 31N per contenitori metallici**  
(for metallic IBCs)  
**11HZ1, 11HZ2, 21HZ1, 21HZ2, 31HZ1, 31HZ2 per i contenitori composti con**  
**recipiente interno di plastica** (for composite IBCs with plastic inner receptacles)
- (3) non richiesta per contenitori intermedi 11A, 11B, 11N, 11H1, 11HZ1, 11HZ2**  
(not required for IBCs type)

Impresa Edile EDILFAC S.r.l.  
Via Dell'Industria, 9 - 9/A - 9/B  
60030 MONTEROBERTO (AN)  
Tel. 0731/702041 - Fax 0731/706019  
Fisc. e Partita IVA 01031220427

DEMO



DEMO



## SERBATOIO MOBILTANK

### Manuale d'uso e manutenzione

N° di serie della macchina

VEDI DOCUM. FISCALE

Anno di fabbricazione

VEDI DOCUM. FISCALE

Paese d'origine

ITALIA



DEMO s.r.l.

### SERBATOI & SISTEMI DI EROGAZIONE CARBURANTI

Zona Industriale Pianura Vomano S.S. 150 n°1 • 64024 Notaresco (TE)

Tel. +39085/898356 • Fax +39085/898384

Web: [www.demo-serbatoi.com](http://www.demo-serbatoi.com) • E-mail: [demoserb@demo-serbatoi.com](mailto:demoserb@demo-serbatoi.com)